

آرکائیوز کے شعبے میں تعاون کو فروغ دینے کیلئے بھارت اور پرتگال کے درمیان ایک تاریخی معاہدے پر دستخط

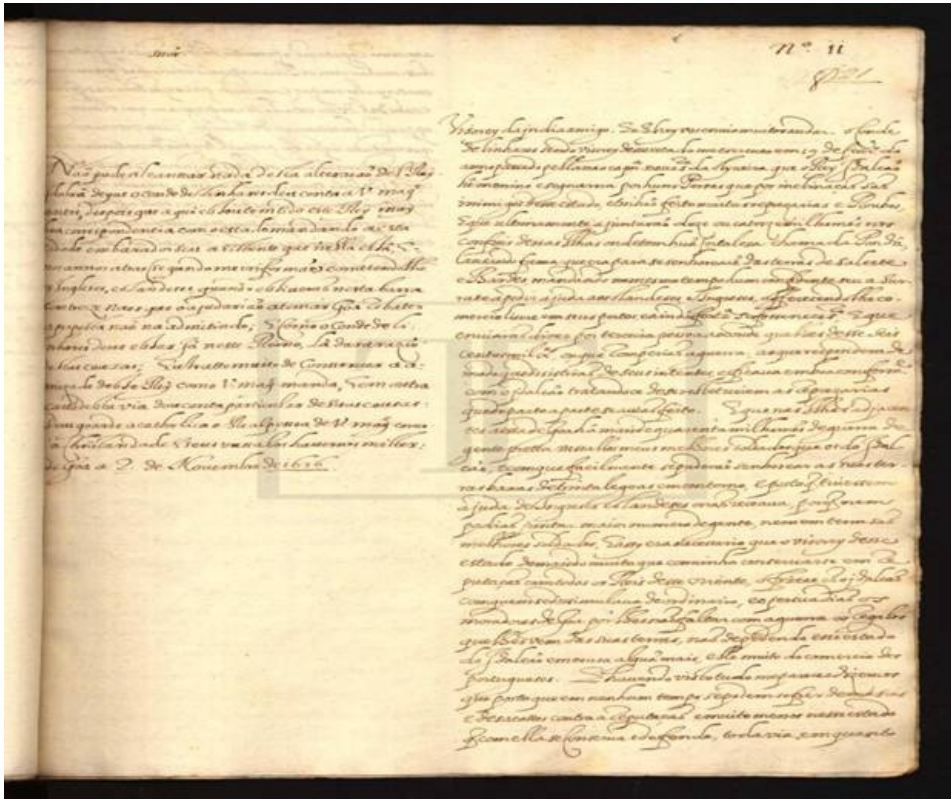
Posted On: 20 JUN 2017 5:01PM by PIB Delhi

نئی دہلی، ۱۹ جون، بھارت کے نیشنل آرکائیوز اور جمہوریہ پرتگال کی ثقافت کی وزارت کے درمیان پرتگال کے لڑین میں آرکائیوز کے شعبے میں تعاون کے ایک پروٹوکول پر ۱۷ مئی ۲۰۱۷ کو دستخط کیے گئے۔ اس معاہدے کے تحت پرتگال کے قومی آرکائیوز (ٹورے ڈی ٹومبو) نے بھارت کے نیشنل آرکائیوز کو مانسون خط و کتابت، جسے پرتگال میں مانکوز ڈورینو کے نام سے جانا جاتا ہے، ۱۶۲۵ء کی ڈیجیٹل نقلیں سونپیں۔

۱۶۵۶ء کا حصہ، جن میں ۱۵۶۸ء سے ۱۹۱۴ء تک کے دور کا احاطہ کیا گیا ہے اور جو گوا اسٹیٹ آرکائیوز کے ریکارڈ کلیکشن میں سب سے بڑا کلیکشن ہے۔ اس کلیکشن میں براہ راست لڑین سے گوا کیلئے خط و کتابت شامل ہے اور یہ ایشیا میں پرتگال کی حکمرانی میں توسیع کے مطالعے کیلئے اہم اور بنیادی وسیلہ ہے۔ اس میں پرتگالیوں کی اربوں اور یورپی تاجروں کے ساتھ دشمنی اور جنوبی ایشیا اور مغربی اور مشرقی ایشیا کے پڑوسی ملکوں کے بادشاہوں کے ساتھ پرتگال کے تعلقات کا بھی پتہ چلتا ہے۔

میں ۱۶۵۶ء، جن میں ۱۶۵۵ء سے ۱۶۵۱ء تک کے عرصے سے متعلق ۱۲ زار دستاویزات شامل ہیں، گوا سے لڑین بھیجی گئی تھیں۔ جن میں ۱۸۸۰ اور ۱۸۹۳ کے ۱۹۷۷ء درمیان لڑین کی سائنس اکیڈمی کے ذریعے ڈاکومنٹوز ریمبلی ڈوز دی انڈیا یعنی بھارت سے بھیجی گئی دستاویزات کے عنوان کے تحت چھاپا گیا تھا۔ اصل جلدیں اس وقت سے لے کر لڑین کے پاس ہیں۔

سال کے وقفے کے بعد گوا اسٹیٹ آرکائیوز کے کلیکشن کی یہ ریکارڈ سیریز کو اس وقت مکمل کیا گیا جب ۱۷ مئی ۲۰۱۷ کو پرتگال کے ڈائریکٹر جنرل آف بکس، آرکائیوز اینڈ لائبریریز ڈاکٹر سلویسٹرے ڈی المیدا لاسردا نے ایک تقریب میں بھارت کے آرکائیوز کے ڈائریکٹر جنرل اور بھارتی حکومت کے سکرٹری جناب رگھوندر سنگھ کو، جو ۱۵ سے ۱۷ مئی تک ایک دو رکنی وفد کے ساتھ پرتگال کے دورے پر تھے، ان جلدوں کی ڈیجیٹل نقلیں سونپیں۔ اس تقریب میں پرتگال میں بھارت کی سفیر محترمہ کے نندنی سنگلے، پرتگال کی ثقافتی معاہدوں کے ڈویژن کی سربراہ محترمہ ٹیریسہ آرٹل۔ پرو فریرا بھی موجود تھیں۔



اس موقع پر تقریر کرتے ہوئے جناب سنگھ نے پرتگال میں آرکائیوز کے عہدیداروں کے ساتھ قریبی تعاون میں کام کرنے کی اپنی خواہش کا اظہار کیا تاکہ دونوں ملکوں کے درمیان قدیمی تعلقات کو زیادہ متحرک اور بامعنی بنایا جاسکے۔ اس موقع پر بھارتی سفیر نے کہا کہ اس سال جنوری میں پرتگال کے وزیراعظم کے بھارت دورے کے بعد سے دونوں ملکوں کے درمیان ٹیکنالوجی سے لے کر تعلیم تک اور شہری و بازاری سے لے کر فنیال تک مختلف شعبوں میں تعلقات میں بہت ترقی آئی ہے۔ ان دونوں کے ایک - مارے عوام کیلئے ثقافت کی اہمیت کا حامل ہے۔



(م ن و ا ق ر 20-06-2017)
U-2830

(Release ID: 1493364) Visitor Counter : 2

